



LEXICONOVO

LEXICONOVO MADAGASCAR

Huit livres de vocabulaire bilingue

Le malagasy en regard de huit langues

Choisissez votre langue. Découvrez les mots en contexte et préparez vos échanges du quotidien.



Français · Anglais · Allemand · Espagnol
Italien · Chinois mandarin · Japonais · Russe

Des mots en contexte

Pour étudier, voyager ou échanger avec vos proches, partez des situations qui vous concernent.

Choisissez un thème

La vie quotidienne, les déplacements, les études ou le travail : le classement thématique permet de chercher les mots utiles à votre projet.

Lisez des phrases complètes

Les mots sont accompagnés de phrases d'exemple dans les deux langues. Vous voyez leur emploi, au-delà d'une simple équivalence.

Comprenez la construction

Les analyses mot à mot éclairent l'ordre des mots. Des explications et des indications grammaticales précisent les formes et le sens.

Un aperçu du français et du malagasy

73 · A1 vouloir Conditionnel : je voudrais ; nous voudrions	te Endriky ny tia; + h-	Je voudrais boire de l'eau, s'il vous plaît.	Te hisotro rano aho, azafady.
<i>Exprimer poliment un souhait au conditionnel. Te signifie à lui seul vouloir ; azafady rend ici la demande polie.</i>	<i>Milaza faniriana amim-panajana; azafady no manamafy ny fahalalam-pomba eto.</i>	aho - te - hisotro - Ø - rano - azafady	vouloir - boire - eau - je - s'il vous plaît

Extrait de l'édition français et malagasy, entrée 73. Pour parler, reprenez la phrase naturelle, et non l'analyse mot à mot.

Français et malagasy



Pour le quotidien et les études

Un appui pour travailler le français à partir du malagasy, ou aborder le malagasy à partir du français. Les exemples bilingues accompagnent les mots dans des situations concrètes.

Pour préparer un échange, revoir un thème ou accompagner un cours.

Anglais et malagasy



Pour les échanges en anglais

Explorez le vocabulaire de la vie quotidienne avec le malagasy comme langue de repère. Le livre se consulte aussi dans l'autre sens pour apprendre le malagasy.

Pour vos études, vos voyages et vos échanges personnels ou professionnels.

Allemand et malagasy



Pour préparer un projet en allemand

Retrouvez les mots par thème et observez leur emploi dans des exemples en allemand et en malagasy. Les indications de formes complètent la lecture du vocabulaire.

Pour accompagner un apprentissage, préparer un séjour ou reprendre les bases.

Espagnol et malagasy



Pour découvrir le vocabulaire espagnol

Associez les mots à des exemples bilingues et repérez la construction des phrases. Choisissez les thèmes qui correspondent aux échanges que vous souhaitez préparer.

Pour étudier l'espagnol avec le malagasy, ou le malagasy avec l'espagnol.

Italien et malagasy



Pour les échanges en italien

Abordez les mots du quotidien en italien et en malagasy. Les phrases d'exemple et les explications mot à mot donnent des repères pour lire et comparer les deux langues.

Pour accompagner un cours, préparer un voyage ou échanger avec vos proches.

Chinois mandarin et malagasy



Pour découvrir une autre écriture

Retrouvez les caractères chinois, le pinyin et les correspondances en malagasy. La transcription en alphabet latin offre un repère de lecture en complément de l'écriture chinoise.

Pour commencer à explorer le mandarin et travailler le vocabulaire par thème.

Japonais et malagasy



Pour lire avec des repères

L'écriture japonaise est accompagnée d'une transcription en alphabet latin. Les exemples en japonais et en malagasy permettent d'observer les mots et l'ordre de la phrase.

Pour découvrir le vocabulaire japonais en complément de votre apprentissage.

Russe et malagasy



Pour aborder le cyrillique

Le russe est présenté en alphabet cyrillique, avec une transcription en alphabet latin et le malagasy en regard. Les exemples relient le vocabulaire à des phrases complètes.

Pour explorer la langue russe et préparer des échanges du quotidien.

Un livre à ouvrir selon vos besoins

À utiliser seul, à deux ou avec un enseignant. Vous pouvez suivre un thème ou revenir sur quelques mots déjà rencontrés.

01 Partez d'une situation

Choisissez un thème lié à votre journée : vous présenter, faire des achats, vous déplacer ou parler de votre travail.

02 Lisez et comparez

Lisez le mot et sa phrase d'exemple. Regardez la version dans l'autre langue, puis l'analyse mot à mot si elle vous aide.

03 Réutilisez quelques mots

Cachez une traduction, retrouvez le sens, puis adaptez une phrase à votre situation. Revenez ensuite sur ce qui reste difficile.

Des repères pour avancer

Les indications A1, A2 et B1 servent de repères de progression. Elles ne constituent ni une certification ni la garantie d'atteindre un niveau.

Ces recueils complètent un cours et la pratique de la langue. Ils ne remplacent pas une méthode complète ni les échanges à l'oral.



LEXICONOVO MADAGASCAR

Choisissez votre prochain livre

Le malagasy avec le français, l'anglais, l'allemand, l'espagnol, l'italien, le chinois mandarin, le japonais ou le russe.

Feuilletez l'édition qui vous intéresse et repérez les thèmes utiles à votre projet.

Demandez les tarifs et les disponibilités à votre interlocuteur LEXICONOVO Madagascar.

Votre point de contact

Huit recueils bilingues avec le malagasy
Vocabulaire thématique · Exemples · Analyse mot à mot